

TABLING OF REPORTS FROM INTER-PARLIAMENTARY DELEGATIONS

The Honourable Senator Olson, P.C., tabled the following:

Report of the official visit to Brazil of the Joint Parliamentary Delegation of the Senate and the House of Commons, from April 15 to 21, 1995.—Sessional Paper No. 1/35-810S.

The Honourable Senator Hastings tabled the following:

Sixth Report of the Canadian NATO Parliamentary Association respecting its participation at the meeting of the North Atlantic Assembly (NATO Parliamentarians), held in Marmaris, Turkey, from April 8 to 10, 1995.—Sessional Paper No. 1/35-811S.

NOTICES OF MOTIONS

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Neiman moved, seconded by the Honourable Senator Bonnell:

That the Special Senate Committee on Euthanasia and Assisted Suicide have power to sit at eight thirty tonight, even though the Senate may then be sitting, and that Rule 96(4) be suspended in relation thereto.

The question being put on the motion, it was adopted.

ANSWERS TO WRITTEN QUESTIONS

Pursuant to Rule 25(2), the Honourable Senator Graham tabled the following:

Reply to Question No. 6, appearing on the Order Paper of 18th January, 1994, in the name of the Honourable Senator Berntson, respecting the Honours Policy Committee.—Sessional Paper No. 1/35-812S.

Reply to Question No. 75, appearing on the Order Paper of 22nd February, 1995, in the name of the Honourable Senator Tkachuk, respecting Parks Canada.—Sessional Paper No. 1/35-813S.

Reply to Question No. 92, appearing on the Order Paper of 23rd March, 1995, in the name of the Honourable Senator Tkachuk, respecting Indian Affairs and Northern Development.—Sessional Paper No. 1/35-814S.

DÉPÔT DE RAPPORTS DE DÉLÉGATIONS INTERPARLEMENTAIRES

L'honorable sénateur Olson, C.P., dépose sur le bureau ce qui suit :

Rapport de la visite officielle au Brésil de la délégation parlementaire conjointe du Sénat et de la Chambre des communes du 15 au 21 avril 1995.—Document parlementaire n° 1/35-810S.

L'honorable sénateur Hastings dépose sur le bureau ce qui suit :

Sixième rapport de l'Association parlementaire canadienne de l'OTAN, concernant sa participation à la réunion du Comité permanent de l'Assemblée de l'Atlantique Nord (Parlementaires de l'OTAN), tenue à Marmaris, en Turquie, du 8 au 10 avril 1995.—Document parlementaire n° 1/35-811S.

AVIS DE MOTIONS

Avec la permission du Sénat,

L'honorable sénateur Neiman propose, appuyé par l'honorable sénateur Bonnell,

Que le Comité spécial du Sénat sur l'euthanasie et l'aide au suicide soit autorisé à siéger à vingt heures trente ce soir, même si le Sénat siège à ce moment-là, et que l'application de l'article 96(4) du Règlement soit suspendue à cet égard.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

Conformément à l'article 25(2) du Règlement, l'honorable sénateur Graham dépose sur le bureau ce qui suit :

Réponse à la question n° 6, inscrite au Feuilleton du 18 janvier 1994, au nom de l'honorable sénateur Berntson, concernant le Comité de la politique en matière d'ordres et de décorations.—Document parlementaire n° 1/35-812S.

Réponse à la question n° 75, inscrite au Feuilleton du 22 février 1995, au nom de l'honorable sénateur Tkachuk, concernant Parcs Canada.—Document parlementaire n° 1/35-813S.

Réponse à la question n° 92, inscrite au Feuilleton du 23 mars 1995, au nom de l'honorable sénateur Tkachuk, concernant Affaires indiennes et Nord canadien.—Document parlementaire n° 1/35-814S.